


 Government of Canada / Inspection Agency / Agence canadienne d'inspection des aliments  
 Reference Number/Сертификат №: \_\_\_\_\_  
 Import Permit Number / Разрешение на импорт №(1): \_\_\_\_\_

**Veterinary certificate for non-edible (technical) animal protein-tree rendered fats, exported from Canada to the Russian Federation**  
**Ветеринарный сертификат на экспорт животного жира, содержащего белок животного происхождения (технический) монгишие жира, не содержащее белков животного происхождения**

Name and address of consignee / Названне и адрес получателя: _____ Name and address of consignor / Названне и адрес грузоотправителя: _____	
Origin of the product / Происхождение продукта: Name (No) and address of approved establishment / Названне (№) и адрес предприятия, изготовителя Country (s) of transit / Страна(ы) транзита: _____	Competent authority / Компетентное ведомство: <b>CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY</b> <b>КАНАДСКОЕ АГЕНТСТВО ИНСПЕКЦИИ</b> <b>ПРОЖИВОЛЬСТВИЯ</b> Organisation, issuing this certificate / Организация, выдávшая сертификат: <b>CFIA</b>
Identification of products / Идентификация продуктов: Net weight (kg) / Вес нетто (кг): _____ Date of production / Дата изготовления: _____	Means of transport / Транспорт: Flight number of vessel name / Номер самолета, название судна: _____ Point of exit / point of departure / Порт назначения / Место отправления: _____ Point of entry to Russian Federation / Место ввоза в Российскую Федерацию: _____ Shipping Date / Дата отгрузки: _____ Country (s) of transit / Страна(ы) транзита: _____
Conditions of storage and transport / Условия хранения и перевозки: _____	

I, the undersigned (Official Veterinarian, duly authorized by the Government of Canada, hereby certify that after due enquiry, and to the best of my knowledge and belief: Я, нижеподписавшийся (официальный ветеринар, полномоченный правительством Канады, удостоверяю, что, по моему разумению и на основании достоверных сведений:

- The rendered fats exported to the Russian Federation, were manufactured in the enterprises authorized by the Canadian Food Inspection Agency (CFIA) in the Canada for supplying production for export and operating under its supervision.
- The raw material from which the rendered fats were produced was from animals that have not been slaughtered as a result of an eradication program for epizootic diseases / Сырье, из которого получены животные жиры, получено из животных, убитых в результате программы ликвидации эпизоотических заболеваний.
- The raw material from which the rendered fats were produced was obtained from the slaughter and processing of animals that did not show any signs of diseases communicable to humans or to animals and that were originating from economies and administrative territories officially free of infectious animal diseases for which the species is susceptible, including / Сырье из которого получены животные жиры, получено от животных и репродуктивных животных, выращенных на территориях, официально свободных от инфекционных заболеваний животных, возбудители которых способны передаваться человеку и животным, и не показывавших признаков заболеваний.

- African swine fever, African horse sickness, Camel cholera and Kinderspeck - during the last 3 years in the country / африканская чума свиней, африканская чума лошадей, чума верблюдов и чума крупного рогатого скота - в течение последних 3 лет в стране.

*[Handwritten signature]*

«СЗ» октября 2007 г.

Заместитель Руководителя  
Федеральной службы по ветеринарному  
и фитосанитарному надзору

Е.А. Непоситов

*[Handwritten signature]*



Official stamp / Печать

Name and position in capital letters / Ф И О и должность

Place / Место \_\_\_\_\_ Date / Дата \_\_\_\_\_  
Signature of state official veterinarian / Подпись государственного ветеринарного специалиста

Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate / Подпись и печать должны отличаться цветом от текста сертификата

- Foot-and-mouth disease, Sheep pox and Goat pox - during the last 12 months in the territory of the province / территория государственного
- 1 Bovine spongiform encephalopathy (BSE) is a mandatory reportable disease in Canada. The system of epizootological control and management of BSE, including livestock slaughter and eradication are in compliance with the requirements of the Office International of Epizootics (OIE). / В Канаде осуществлена анкетизация провинции по поводу болезни (BSE) под контролем Международного бюро эпизоотологии (МБЭ). Система контроля и управления заболеванием, включая забой скота и ликвидацию, соответствует требованиям Международного бюро эпизоотологии (МБЭ).
- 2. In rendered fat, produced from raw material which originate from cattle, the maximum level of insoluble impurities does not exceed 0.15 per cent of total weight. / В топленом жире, полученном из сырья животного происхождения, максимальный уровень нерастворимых примесей не превышает 0.15% от общей массы.
- 3. These products are not intended for human consumption. / Эти продукты не предназначены для употребления в пищу людьми.
- 4. Packing material is waterproof, used for the first time and satisfies the necessary hygienically requirements. / Упаковочный материал водонепроницаем, использован впервые и удовлетворяет необходимым гигиеническим требованиям.
- 5. The means of transport are treated and prepared in accordance with the rules approved in the Canada. / Средства транспорта обработаны и подготовлены в соответствии с правилами, утвержденными в Канаде.

Reference Number/Справочный №: \_\_\_\_\_  
Import Permit Number/Разрешение на импорт №: \_\_\_\_\_

Government of Canada / Gouvernement du Canada  
Canadian Food Inspection Agency / Agence canadienne d'inspection des aliments